

# TETÄYGUÁRA REKORESÄIRÄ NANGAREKOHA

#### DIRECCION OPERATIVA DE CONTRATACIONES DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

# Contrato DINAVISA/DGAF/DOC Nº 44/2023

Entre la UOC Dirección Nacional de Vigilancia Sanitaria, con RUC 80131004-0, domiciliada en Manuel Domínguez N° 344 entre Iturbe y Caballero, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor Jorge Iliou Silvero, en su carácter de Director Nacional Interino de la Dirección Nacional de Vigilancia Sanitaria conforme a Decreto N° 7753, de fecha 05 de setiembre de 2022, con cédula de identidad N° 2.501.771, por una parte, y, por la otra, la firma SM CORTINADOS de Silvio Martínez Saldívar con RUC N° 1095359-0, domiciliada en Mariano Riquelme casi 2 de febrero, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Silvio Martínez Saldívar con cédula de identidad N° 1.095.359, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "Contrato de "Adquisición de Cortinas y Mamparas de Eucatex para el Edificio de DINAVISA III", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## Objeto del contrato

El objeto del contrato es:

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones y responsabilidades de las partes, conforme a la Carta de Invitación de la CD N° 13/2023 ID 436049, realizado por la Unidad Operativa de Contrataciones - Dirección Nacional de Vigilancia Sanitaria, para la Provisión de Cortinas y Mamparas de Eucatex para el Edificio DINAVISA III, por el cual el PROVEEDOR entregará a la Dirección Nacional de Vigilancia Sanitaria, en la forma indicada más adelante, los servicios detallados en su oferta.

#### Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- 1. Contrato:
- 2. La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
- 3. Los datos cargados en el SICP;
- 4. La oferta del proveedor:
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

#### Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son: No Aplica.

# Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°:436049.

# Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 13/2023, "Adquisición de Cortinas y Mamparas para el Edificio DINAVISA III, convocado por la DIRECCION NACIONAL DE VIGILANCIA SANITARIA. La adjudicación fue realizada según Resolución DINAVISA N° 448 de fecha 22 de noviembre de 2023.

cional Interino de Vigilancia Sanitaria

SM CORTINADOS de Silvio Martinez Saldivar Teléfono: 0981 608 531 Capiatá



# TETÄYGUÁRA REKORESÄIRÄ ÑANGAREKOHA

#### DIRECCION OPERATIVA DE CONTRATACIONES DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

# Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios

tem	Descripcion	Especificaciones Tecnicas	Unidad de Medida	Presentación	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total	
-		Cortina vertical de 9.70 x 2.20 m, pirateria con bandas de 10 cm, rielera de aluminio anodizado, mecanismo de								
1	Cartina Vertical	desplazamiento per cardin, y de giro por cardel tipo perita, en tajdo microperiturado, color o elección de la cannecanto, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Cortinados	NACIONAL	1	509235	509.235	
		Cortina vertical de 1,40 x 2,20 m, giratoria con bandas de 10 cm, rielera de aluminio amodicado, mecanismo de								
2	Cortina Vertical	desplazamiento per cardán, y de giro por cardol fipo perlita, en tejido microperforado, cular a elección de la caminocanto, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Certinados	NACIONAL	1	749767	749.767	
3	Cortina Vertical	Cotina vetical de 1,50 v 2,70 m, giraloria con bandas de 10 cm, riolera de aluminio amodizada, mecanismo de desplacamiento por cardan, y de giro por cordo lipo perilla, en lejido nicroperfarado, culor a dección de la convocanta.	Unidad	Unidad	SM Catinados	NACIONAL	1	638686	224,516	
+	****************	can instalación incluida. Confina vertical de 2,97 x 2,56 m, girataria can bandas de 10 cm, riolera de aluminio anudizado, mecanismo de								
4	Cotina Vetical	desplazamiento por custim, y de giro por curdel lipo petita, en tejido microperforado, color a elección de la comocardo, con instalación incluída.	Unidad	Unidad	SM Certinados	NACIONAL	2	1281795	2561.592	
5	Cortina Vertical	Cortino vertical de 2,90 x 2,50 m, gizataria con bandas de 10 cm, rielera de aluminio anodizado, mecanismo de desplazamiento por curdim, y de giro por cardel tipo perita, en telido microporforado, color a elección de la convocanto.	Unidad	Unidad	SM Cortinados	NACIONAL	2	1238458	2.475.915	
		cen instalación incluida.		2000000					The second second	
$\top$		Cortina vertical de 2,15 x 2,50 m, giratoria con bandos de 10 cm, rielera de aluminio anodicado, mecanismo de								
5	Cortina Vertical	desplacamiento por cardim, y de giro por cardel fipo perilla, en lejido micropellando, calor a elección de la camercante, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Certinados	NACIONAL	1	1332013	1,332,813	
$\neg$		Cortina vertical de 2,36 x 2,50 m, gratiaria con trandas de 10 cm, delena de aluminia amedizada, mecanismo de								
7	Cortina Vertical	desplacamiento por cardán, y de giro por cardel fipo pedito, en tejelo micropoficado, color a decisión de la convocante, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Corfinados	NACIONAL	2	1423563	2.847.126	
+		Contina vertical de 1,40 x 2,30 m, girateria con bandas de 10 cm, rielera de aluminio amodicado, mecanistro de								
6	Cortina Vertical	desplacamiento por cardán, y de giro por cardel lipo pesita, en tejido microperforado, color a elección de la contracante, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Certinades	NACIONAL	1	755087	765.007	
+		Cortina vertical de 1,50 x 2,30 m, giratoria con bandas de 10 cm, riolera de alumirio anodizado, mecanismo de								
9	Cortina Vertical	desplazamiento por costún, y de gira por condel lipo perilla, en tejido microperforado, color a elección de la convocanto, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Cortinados	NACIONAL	1	838686	238.526	
-		Corfina vertical de 2 15 x 2.20 m, giratorio can handas de 10 cm, rielera de alumeiro anodizado, mecanistro de								
10	Cortina Vertical	desplacamiento par cardán, y de giro por cardó lipo puelta, en tejdo microportocado, calar a elección de la connecanto, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Cortinados	NACIONAL	4	1128133	4512522	
11	Cartina Vertical	Confra vertical de 2,35 x 2,25 m, girators havelos de 10 cm, foilera de aluminia amedicada, neccariama de desplacamiento por cerdira, y de giro por cerdid lipo perlla, en tejido nicraperlarada, cular a decición de la connecrate.	Unidad	Unidad	SM Certinades	NACIONAL	2	1154993	2 309 965	
"		can instalación incluida.							2,309,985	
		Cortina vertical de 2,40 x 2,20 m, giraturia con bandas de 10 cm, vielera de aluminio anodizado, mecanismo de								
12	Cortina Vertical	desplacamiento por contirm, y de giro por condel fine perfita, en hejido microperforado, color a elección de la convecante, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Certinados	NACIONAL	1	1258227	1,253,227	
		Certina vertical de 1,80 x 2,20 m, giratoria con bandas de 10 cm, riolera de aluminio anodizado, mecanismo de		1				£36666		
13	Continu Vertical	desplazamiento por curdún, y de giro por cordol tipo porlita, en tejido microporforado, color a elección de la convocante, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Certinades	NACIONAL	3	942934	2,828,772	
$\top$		Cortina vertical de 2,63 x 2,20 m, giratoria con bandas de 10 cm, rielera de aluminio anodizado, mecanismo de								
14	Catina Vertical	desplazamiento por cordin, y de giro por cordel tipo perita, en tejido microperforado, color a elección de la convocanto, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Cortinados	NACIONAL	5	1283418	E.417.030	
		Certina vertical de 2,40 x 2,70 m, girateria con bandas de 10 cm, rielera de aluminio anedizado, mecanismo de								
15	Cortina Vertical	desplacamiento por cardan, y de giro por cardel fipo perfita, en tejido microperforado, color a elección de la carvacante, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Certinados	NACIONAL	1	1283853	1,283,853	
		Cortina vertical de 1,50 x 2,30 m, giralaria con bandas de 10 cm, rielera de aluminia amadicada, mocanismo de								
15	Certina Vertical	desplazamiento por contún, y de giro por condel fipo pedita, en tejido microporfunado, color a elección de la comrecente, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Cortinados	NACIONAL	3	942928	2,828,768	
_		Confina vertical de 2,40 x 2,20 m, giralería con bandas de 10 cm, rielera de aluminio anodizado, mecanismo de								
17	Cortina Vertical	desplacamiento por cordan, y de giro por cordel lipo perilla, en tejdo microperforado, color a elección de la convecante, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Cartinados	NACIONAL	7	1258227	£214.5E9	
_		Confina vertical de 2.45 x 2.70 m, eiraturia cun bandas de 10 cm, riolera de aluminio anodizado, mecanismo de								
18	Coting Vertical	desplicamiento per curdón, y de giro por curdol lipo perita, en tejeb micropedicado, culor a elección de la convocanto, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Cartinados	NACIONAL	5	1283418	£417,898	
+		Contina vedical de 2,50 x 2,20 m, giraturia con bandas de 10 cm, riolera de aluminio anodizado, mecanismo de			1	1				
19	Cortina Vertical	desplacamiento por cordán, y de gira por cordal lipo portiza, en tejido microperforado, color a elección de la convecante, con instalación incluida.	Unidad	Unidad	SM Curtinados	NACIONAL	3	1310292	2,930,846	
	EUS/III EUS					We allowed	MOI	TO TOTAL	53.523.85	

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Cincuenta y Tres Millones Quinientos Veintitrés Mil Ochocientos Cincuenta y Tres.

## Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será: Desde La Firma De Contrato Hasta El Cumplimiento Total De Las Obligaciones.

Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes y/o servicios

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación.

## Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de: De la Dirección Administrativa dependiente de la Dirección de Administración y Finanzas.

MSO

Director

Dirección Nacional de Vigilancia Sanitaria

F Yorge Ilion Nacional Interino

> SM CORTINADOS de Silvio Martinez Saldivar Teléfono: 0981 608 531

Capiatá



# TETÃYGUÁRA REKORESÃIRÃ ÑANGAREKOHA

#### **DIRECCION OPERATIVA DE CONTRATACIONES DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS**

## Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

# Constancia de presentación de declaración jurada

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley Nº 6355/19. En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

#### Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

# Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley Nº 2051/2003 y en las condiciones contractuales de la presente carta de invitación.

#### Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

#### Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Susci	ripo	ción
-------	------	------

EN.	TESTIMO	OIN	de	conformic	dad se	suscr	iben 2 (dos)	ejemp	lares de un	mism	no tenor y a	un
solo	efecto	en	la	Ciudad	de	Asc	naion		República	del	Paraguay	al
día_	06	r	nes	dicier	nhre	y año_	2013					

Sr. Silvio Martinez Saldivar. Propietario SM CORTINADOS.

> SM CORTINADOS Teléfono: 0981 608 531 Capiatá

Msc. Q.F. Jorge Iliou Silvero **Director Nacional Interino** 

Dirección Nacional de Vigilancia Sanitaria